

Darovacia zmluva

uzatvorená v zmysle § 628 a nasl., zák. č. 40/1964 Zb.,
Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“)
medzi:

Nadácia Tesco

zapísaná do registra Ministerstvom vnútra Slovenskej Republiky pod číslom:

203/Na-2002/976

so sídlom: Kamenné nám. 1/A, 815 61 Bratislava
IČO: 42184126
IČ DPH: SK 202 319 0169
Konajúca prostredníctvom: Michal Dyttert, správca
Kontaktná osoba: Ing. Martina Múčková, Manažérka Nadácie Tesco
Bankové spojenie: Slovenská Sporiteľňa, a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava
Č. účtu: 0635230678/0900
IBAN: SK 1709000000000635230678
SWIFT: GIBASKBX

(ďalej aj ako „**Nadácia Tesco**“ alebo „**Darca**“)

a

Mestská časť Bratislava Petržalka

Sídlo: Kutlíkova 17, 85212 Bratislava
Zastúpenie: Vladimír Bajan, starosta
Kontaktná osoba: Mgr. Alena Halčáková, MÚ Bratislava-Petržalka
IČO: 603 201
Č. účtu: 1800599001/5600

(ďalej aj ako „**Obdarovaný**“)

(Darca a Obdarovaný ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

s nasledovným obsahom:

I.

Darca sa zaväzuje bezodplatne poskytnúť Obdarovanému dar vo forme nasledovne špecifikovaných vecí:

Booster Basic Jupiter detsky podsedač do auta – 2 ks
Graco Junior Baby autosedačka – 12 ks
Kočík Lola červený bugina – 7 ks
Hauck run športový kočík modrý – 2 ks
Detské bezpečnostné pásy do kočíka – 40 ks
Detské poháriky / kocky do vody - 64 ks
Detské knižky do vody - 13 ks
Sieťky proti hmyzu na kočík – 33 ks

v celkovej hodnote 38 € (slovom: tridsaťosem eur)

(ďalej jednotlivo každá vec alebo tiež všetky veci spoločne aj ako „**Dar**“).

Obdarovanému bude Dar dovezený zástupcom spoločnosti TESCO STORES SR, a.s., so sídlom IČO: 31 321 828, a to do 5 pracovných dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy .

Vlastnícke právo k Daru prechádza na Obdarovaného jeho prevzatím Obdarovaným. Obdarovaný je povinný potvrdiť prevzatie Daru na preberacom protokole, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

II.

Obdarovaný sa zaväzuje, že Dar použije len pre potreby sociálnej výdajne.

Obdarovaný sa výslovne a neodvolateľne zaväzuje, že Dar ďalej (i) nepredá, (ii) nedaruje, (iii) nezamení alebo (iv) inak nescudzí.

III.

Darca je oprávnený požadovať od Obdarovaného dokumenty a vysvetlenia preukazujúce použitie Daru za účelom uvedeným v článku II tejto Zmluvy a Obdarovaný je povinný mu ich bezodkladne poskytnúť.

Darca je oprávnený použiť fotodokumentáciu z odovzdania Daru ak táto bola vyhotovená, na webovej stránke, vo Výročnej správe ako aj iných dokumentoch Nadácie Tesco.

IV.

Obdarovaný v súlade s ustanovením §501 Občianskeho zákonníka vyhlasuje, že preberá Dar v stave „ako stojí a leží“, že je mu dobre známy stav Daru, ktorý zodpovedá dohodnutému účelu podľa článku II tejto Zmluvy.

Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Darca nezodpovedá za vady Daru a Obdarovaný nemá nárok požadovať od Darcu náhradu škody vzniknutej v dôsledku akejkoľvek vady na Dare. Darca nezodpovedá za bezpečnosť pri manipulácii s Darom.

V.

Zmluvné strany sú si vedomé toho, že Darca má právo domáhať sa vrátenia Daru v prípade, ak Obdarovaný použil Dar v rozpore s účelom uvedeným v článku II. tejto Zmluvy. Obdarovaný je povinný v takomto prípade vrátiť Darcovi Dar bez zbytočného odkladu od obdržania písomnej výzvy Darcu.

VI.

Obdarovaný sa zaväzuje, že ani on, ani žiadny z jeho štatutárnych orgánov, zamestnancov alebo zástupcov neporuší právne predpisy týkajúce sa boja proti korupcií a úplatkárstvu platných v rámci právneho poriadku, ktorým sa riadia Zmluvné strany a ustanovenia Zmluvy. Obdarovaný sa ďalej zaväzuje riadiť Protikorupčnými zásadami, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy a zabezpečiť ich dodržiavanie zo strany svojich štatutárnych orgánov, zamestnancov a zástupcov.

VI.

Práva a povinnosti Zmluvných strán, ak táto Zmluva neustanovuje inak, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Darca si ponecháva dva rovnopisy.

Zmluvu je možné meniť len písomne.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jednotlivým ustanoveniam Zmluvy porozumeli a proti jej obsahu nemajú žiadne námietky. Ďalej prehlasujú, že Zmluva vyjadruje ich skutočne danú, slobodnú, vážnu, zrozumiteľnú a určitú vôľu, nebola podpísaná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave, dňa 26.10.2012

V Bratislave, dňa 13.12.2012

Darca:

podpísaný

.....

Nadácia Tesco
Michal Dyttert
Správca

Obdarovaný:

podpísaný

.....

Mestská časť Bratislava Petržalka
Vladimír Bajan
Starosta

Príloha č. 1 Protikorupčné zásady

Dňa 1.7.2011 vstúpil vo Veľkej Británii do účinnosti zákon proti korupcii a úplatkárstvu, tzv. UK Bribery Act 2010. Tento zákon zavádza trestný čin právnickej osoby, ak táto nezabráni korupcii spáchanej v prospech spoločnosti. Rovnako ako vo Veľkej Británii, aj v Slovenskej republike je trestným činom ponúkanie, poskytnutie alebo prijatie úplatku.

Nadácia Tesco v rámci svojho pôsobenia vždy zastávala prístup nulovej tolerancie ku korupcii a vyžadovala od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi. Platnosť vyššie uvedených zákonov na nás však kladie zvýšené nároky, aby sme boli v presadzovaní našich hodnôt dôslednejší a zaistili všetkými možnými prostriedkami, aby ku korupčným konaniam v rámci našich obchodných vzťahov nedochádzalo.

Preto Nadácia Tesco zaviedla sériu proti korupčných opatrení, ktorých dodržiavanie vyžaduje od svojich zamestnancov, ako ja obchodných partnerov. Radi by sme týmto zdôraznili, že máme záujem spolupracovať iba so zmluvnými partnermi, ktorí zastávajú podobné hodnoty.

Jedným zo zavedených opatrení sú tzv. protikorupčné doložky, ktoré sú súčasťou všetkých nami uzatváraných zmlúv. Protikorupčné opatrenia zahŕňajú aj preverovanie zmluvných partnerov. K dispozícii je taktiež Linka ochrany záujmov, na ktorú môžu zamestnanci aj tretie osoby oznamovať podozrenie z korupcie (telefón +420 800 114 477, e mail: linka_ochrany@tesco-europe.com). Okrem toho vedieme register darov, kde sú zamestnanci povinní registrovať všetky dary prijaté od tretích subjektov. Všetci naši zamestnanci sú povinní sa riadiť niekoľkými vnútornými predpismi, ktoré majú za cieľ zabrániť protikorupčnému konaniu, napr. Pravidlá proti korupcii a úplatkárstvu, Pravidlá pre prijímanie darov. Všetci zamestnanci sú okrem toho viazaní Etickým kódexom. Viac informácií o našich hodnotách, o prístupe k nulovej tolerancii korupcie a o protikorupčných opatreniach nájdete na www.itesco.sk.

Žiadame, aby naši zmluvní partneri dodržiavali nasledovné protikorupčné zásady:

- a) neposkytovať alebo neponúkať žiadne plnenie s cieľom presadiť svoj zámer či získať preňho súhlas, podporu alebo povolenie, ak má príjemca právnu zodpovednosť alebo je v postavení, v rámci ktorého je schopný toto konanie ovplyvniť. Neposkytovať platby niekomu, kto zabezpečuje administratívny proces, za účelom uľahčenia alebo urýchlenia realizácie tohto procesu;
- b) neposkytovať alebo neponúkať platby zástupcom, zákazníkom, zmluvným partnerom, dodávateľom alebo inej tretej strane (alebo zamestnancovi niektorej z nich), ktoré by malo za cieľ presvedčiť príjemcu k uzatvoreniu zmluvy alebo prijatia iného záväzku, alebo ich uzatvoreniu či prijatí za priaznivejších podmienok ako tých, ktoré by boli inak ponúknuté;
- c) neprijímať od tretích osôb platby, ktoré majú viesť z Vašej strany k uzatvoreniu zmluvy alebo prijatiu iného záväzku alebo ich uzatvoreniu či prijatiu za výhodnejších podmienok ako tie, ktoré by boli inak akceptované;
- d) zákaz akejkoľvek formy korupcie alebo úplatkárstva;
- e) neposkytovať akékoľvek neprimerané dary alebo pozornosti verejnému činiteľovi alebo inej tretej osobe;
- f) neprijímať alebo neposkytnúť dar, pokiaľ sa vyžaduje jeho poskytnutie alebo prijatie alebo pokiaľ sa očakáva, že dar bude mať pre darcu za následok prospech (napr. zadanie zákazky, udelenie povolenia či oprávnenia) alebo ovplyvní akékoľvek obchodné rozhodnutie;
- g) neschvaľovať alebo vedome nenapomôcť akejkoľvek tretej osobe konať v rozpore s vyššie uvedenými zásadami.

Príloha č. 2
Preberací protokol

Mestská časť Bratislava Petržalka

Sídlo: Kutlíkova 17, 85212 Bratislava
Zastúpenie: Vladimír Bajan, starosta
Kontaktná osoba: Mgr. Alena Halčáková, MÚ Bratislava-Petržalka
IČO: 603 201
Č. účtu: 1800599001/5600

(ďalej len „**Obdarovaný**“)

týmto potvrdzuje prevzatie nasledovných vecí:

Booster Basic Jupiter detsky podsedák do auta – 2 ks
Graco Junior Baby autosedačka – 12 ks
Kočík Lola červený bugina – 7 ks
Hauck run športový kočík modrý – 2 ks
Detské bezpečnostné pásy do kočíka – 40 ks
Detské poháriky / kocky do vody - 64 ks
Detské knižky do vody - 13 ks
Sieťky proti hmyzu na kočík – 33 ks

ktoré mu prenecháva Nadácia Tesco, zapísaná do registra Ministerstvom vnútra Slovenskej Republiky pod číslom: 203/Na-2002/976, so sídlom Kamenné nám. 1/A, 815 61 Bratislava, IČO: 42184126 (ďalej len „**Darca**“), na základe darovacej zmluvy uzatvorenej medzi Obdarovaným a Darcom dňa

V Bratislave, dňa.....

Mestská časť Bratislava Petržalka

Vladimír Bajan, starosta